

# STEEL NECK SIZING BUSHINGS - RCBS STEEL NECK DIE BUSHING .335

## Can't Load With RCBS GMM Dies Without One

RCBS Steel Neck Bushings are interchangeable to let the reloader select a bushing that gives precisely the right amount of tension on the bullet when using RCBS Gold Medal Match sizing dies. Using a precisely fitted Steel Neck Bushing reduces work hardening of the case neck brass, prolonging case life and helping to improve accuracy. Self-centering for proper alignment with case neck For best results, the use of high-end brass with consistent neck thicknesses is recommended Bushings come "in-the-white" - bare steel - so traditional case lubrication is required For use ONLY with RCBS Gold Medal sizing dies RCBS recommends having neck bushings one to two sizes above and below your target diameter (see note below). RCBS Steel Neck Bushings are a small but critical component in loading extremely consistent-shooting ammo with your Gold Medal Match sizing dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



## Attributes

- Name: RCBS STEEL NECK DIE BUSHING .335
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749014116
- Mfr. No.: 81650
- Diameter (Breech): -
- Diameter (in): .335
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 076683816504

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RCBS Steel Neck Sizing Bushings](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Steel Neck Sizing Bushings](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bushings de Cuello de Acero RCBS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Douilles de Col en Acier RCBS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Bushings in Acciaio RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei Sizingowych Neck RCBS Steel](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS Teräksisille Kaulaputkille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Steel Neck Sizing Bushings](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS ocelové krčky pro úpravu krčku](#)

# Sicherheitsanleitung für RCBS Steel Neck Sizing Bushings

## Einführung

Danke, dass du dich für die RCBS Steel Neck Sizing Bushings entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um sicherzustellen, dass deine Erfahrung mit unserem Produkt sicher und effektiv ist. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die RCBS Steel Neck Sizing Bushings gemäß allen in dieser Anleitung bereitgestellten Sicherheitsanweisungen verwendet werden.
- Gehe vorsichtig mit den Bushings um, um Verletzungen zu vermeiden. Die Bushings bestehen aus Stahl und können scharfe Kanten haben.
- Halte die Bushings außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Bushings vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende keine beschädigten Bushings.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Wiederladegeräten und Komponenten.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Bushings nur mit RCBS Gold Medal Match Größensterne. Die Verwendung mit anderen Marken kann zu einer unsachgemäßen Passform und potenziellen Gefahren führen.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Toleranzen bei der Auswahl der NackenbushingGröße.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Verkleinern von Hülsen, um Geräteschäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- Bewahre die Bushings an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Korrosion und Schäden zu verhindern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Auswahl der richtigen BushingGröße:

- Messe den Außendurchmesser des Nackens deiner geladenen Patrone und ziehe .002" bis .003" ab, um die richtige Spannung zu gewährleisten.
- Alternativ kannst du die Wandstärke des Nackens deiner Hülse messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deines Geschosses hinzufügen und .002" bis .003" abziehen.

### 2. Installation:

- Stelle sicher, dass die RCBS Gold Medal Match Größensterne sauber und frei von Schmutz sind.
- Setze die ausgewählte Steel Neck Bushing vorsichtig in die Größensterne ein, bis sie vollständig sitzt.
- Sichere die Sterne in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 3. Verwendung:

- Lege die Hülse in den Hülsenhalter deiner Wiederladepresse.
- Trage ein geeignetes HülsenSchmiermittel auf die Außenseite des HülsenNackens auf, um ein Verklemmen zu verhindern.
- Betätige die Presse, um die Hülse zu verkleinern. Achte auf die richtige Ausrichtung, um Schäden an der Hülse oder der Bushing zu vermeiden.
- Überprüfe die verkleinerte Hülse auf die richtige Nackenspannung und Passform.

### 4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Bushings nach der Verwendung, um Schmiermittel oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre die Bushings in einem schützenden Etui oder Behälter auf, um Schäden zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bushings gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Wirf Bushings nicht im regulären Müll weg; ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der RCBS Steel Neck Sizing Bushings wende dich bitte an die Kontaktinformationen, die von deinem Einzelhändler bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle RCBSWebsite für Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit auf diese Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns Priorität, und wir hoffen, dass du unser Produkt genießen wirst.

# Safety Instruction Guide for RCBS Steel Neck Sizing Bushings

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS Steel Neck Sizing Bushings. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your experience with our product is safe and effective. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the RCBS Steel Neck Sizing Bushings are used in accordance with all safety instructions provided in this guide.
- Always handle the bushings with care to avoid injury. The bushings are made of steel and can have sharp edges.
- Keep the bushings out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the bushings before each use for signs of damage or wear. Do not use damaged bushings.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and components.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the bushings only with RCBS Gold Medal Match sizing dies. Using them with other brands may lead to improper fit and potential hazards.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended tolerances when selecting the neck bushing size.
- Avoid using excessive force when resizing cases to prevent equipment damage or personal injury.
- Store the bushings in a dry and secure location to prevent corrosion and damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Selecting the Correct Bushing Size:

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003" for proper tension.
- Alternatively, measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet, and subtract .002" to .003".

### 2. Installation:

- Ensure that the RCBS Gold Medal Match sizing die is clean and free of debris.
- Carefully insert the selected steel neck bushing into the sizing die until it is fully seated.
- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.

### 3. Usage:

- Place the case in the shell holder of your reloading press.
- Apply a suitable case lubricant to the exterior of the case neck to prevent sticking.
- Operate the press to resize the case. Ensure proper alignment to avoid damaging the case or bushing.
- Inspect the resized case for proper neck tension and fit.

### 4. PostUse Care:

- After use, clean the bushings to remove any lubricant or debris.
- Store the bushings in a protective case or container to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not throw bushings in regular trash; consider recycling options where available.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RCBS Steel Neck Sizing Bushings, please refer to the contact information provided by your retailer or visit the official RCBS website for support.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using our product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bushings de Cuello de Acero RCBS

## Introducción

Gracias por elegir las Bushings de Cuello de Acero RCBS. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso para garantizar que tu experiencia con nuestro producto sea segura y efectiva. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que las Bushings de Cuello de Acero RCBS se utilicen de acuerdo con todas las instrucciones de seguridad proporcionadas en esta guía.
- Siempre maneja las bushings con cuidado para evitar lesiones. Las bushings están hechas de acero y pueden tener bordes afilados.
- Mantén las bushings fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona las bushings antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste. No utilices bushings dañadas.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de equipos y componentes de recarga.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza las bushings únicamente con los dies de dimensionamiento RCBS Gold Medal Match. Usarlas con otras marcas puede llevar a un ajuste inadecuado y potenciales peligros.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) apropiado, como gafas de seguridad y guantes, al recargar.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado para prevenir accidentes.
- No excedas las tolerancias recomendadas al seleccionar el tamaño de la bushing de cuello.
- Evita usar fuerza excesiva al redimensionar los casquillos para prevenir daños al equipo o lesiones personales.
- Almacena las bushings en un lugar seco y seguro para prevenir la corrosión y daños.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### **1. Seleccionar el Tamaño Correcto de la Bushing:**

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado y réstale .002" a .003" para obtener la tensión adecuada.
- Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello de tu vaina, multiplica por dos, suma el diámetro de tu bala y réstale .002" a .003".

### **2. Instalación:**

- Asegúrate de que el die de dimensionamiento RCBS Gold Medal Match esté limpio y libre de escombros.
- Inserta cuidadosamente la bushing de cuello de acero seleccionada en el die de dimensionamiento hasta que esté completamente asentada.
- Asegura el die en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

### **3. Uso:**

- Coloca el casquillo en el soporte de casquillos de tu prensa de recarga.
- Aplica un lubricante adecuado para casquillos en el exterior del cuello del casquillo para prevenir que se pegue.
- Opera la prensa para redimensionar el casquillo. Asegúrate de que esté correctamente alineado para evitar dañar el casquillo o la bushing.
- Inspecciona el casquillo redimensionado para verificar la tensión y el ajuste del cuello.

### **4. Cuidado PostUso:**

- Después de usar, limpia las bushings para eliminar cualquier lubricante o escombros.
- Almacena las bushings en un estuche o contenedor protector para prevenir daños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Deshazte de cualquier bushing dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos metálicos.
- No tires las bushings en la basura regular; considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con las Bushings de Cuello de Acero RCBS, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o visita el sitio web oficial de RCBS para obtener soporte.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad y esperamos que disfrutes usando nuestro producto.

# Guide de Sécurité pour les Douilles de Col en Acier RCBS

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Douilles de Col en Acier RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir que votre expérience avec notre produit soit sûre et efficace. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que les Douilles de Col en Acier RCBS sont utilisées conformément à toutes les instructions de sécurité fournies dans ce guide.
- Manipulez toujours les douilles avec soin pour éviter les blessures. Les douilles sont en acier et peuvent avoir des bords tranchants.
- Gardez les douilles hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez les douilles avant chaque utilisation pour détecter des signes de dommages ou d'usure. Ne pas utiliser de douilles endommagées.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des équipements et composants de rechargement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez les douilles uniquement avec les dies de dimensionnement RCBS Gold Medal Match. Les utiliser avec d'autres marques peut entraîner un ajustement incorrect et des dangers potentiels.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Ne dépassez pas les tolérances recommandées lors de la sélection de la taille de la douille de col.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du redimensionnement des étuis pour éviter d'endommager l'équipement ou de vous blesser.
- Rangez les douilles dans un endroit sec et sécurisé pour éviter la corrosion et les dommages.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### **1. Sélection de la Taille de Douille Correcte :**

- Mesurez le diamètre extérieur du col de votre cartouche chargée et soustrayez .002" à .003" pour obtenir la tension appropriée.
- Alternativement, mesurez l'épaisseur de la paroi du col de votre étui, multipliez par deux, ajoutez le diamètre de votre balle et soustrayez .002" à .003".

### **2. Installation :**

- Assurez-vous que le die de dimensionnement RCBS Gold Medal Match est propre et exempt de débris.
- Insérez délicatement la douille de col en acier sélectionnée dans le die jusqu'à ce qu'elle soit complètement en place.
- Fixez le die dans votre presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.

### **3. Utilisation :**

- Placez l'étui dans le porteétui de votre presse de rechargement.
- Appliquez un lubrifiant pour étui approprié sur l'extérieur du col de l'étui pour éviter qu'il ne colle.
- Actionnez la presse pour redimensionner l'étui. Assurez-vous d'un bon alignement pour éviter d'endommager l'étui ou la douille.
- Inspectez l'étui redimensionné pour vérifier la tension et l'ajustement corrects du col.

### **4. Entretien PostUtilisation :**

- Après utilisation, nettoyez les douilles pour enlever tout lubrifiant ou débris.
- Rangez les douilles dans un étui ou un conteneur de protection pour éviter les dommages.

## **Instructions d'Élimination**

- Éliminez toute douille endommagée ou usée conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne jetez pas les douilles dans les ordures ordinaires ; envisagez des options de recyclage lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant les Douilles de Col en Acier RCBS, veuillez vous référer aux informations de contact fournies par votre détaillant ou visiter le site Web officiel de RCBS pour obtenir de l'aide.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de notre produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Bushings in Acciaio RCBS

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Bushings in Acciaio RCBS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire che la tua esperienza con il nostro prodotto sia sicura ed efficace. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che le Bushings in Acciaio RCBS siano utilizzate in conformità con tutte le istruzioni di sicurezza fornite in questa guida.
- Maneggia sempre le bushings con cura per evitare infortuni. Le bushings sono realizzate in acciaio e possono avere bordi affilati.
- Tieni le bushings fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona le bushings prima di ogni utilizzo per segni di danni o usura. Non utilizzare bushings danneggiate.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di attrezzature e componenti per la ricarica.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza le bushings solo con i dies di dimensionamento RCBS Gold Medal Match. L'uso con altri marchi potrebbe portare a un adattamento improprio e a potenziali pericoli.
- Indossa sempre idonei dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante la ricarica.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Non superare le tolleranze raccomandate quando selezioni la dimensione della neck bushing.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il ridimensionamento delle cartucce per prevenire danni all'attrezzatura o infortuni personali.
- Conserva le bushings in un luogo asciutto e sicuro per prevenire corrosione e danni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Selezione della Dimensione Corretta della Bushing:

- Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata e sottrai .002" a .003" per una tensione appropriata.
- In alternativa, misura lo spessore della parete del collo della tua cartuccia, moltiplica per due, aggiungi il diametro del tuo proiettile e sottrai .002" a .003".

### 2. Installazione:

- Assicurati che il die di dimensionamento RCBS Gold Medal Match sia pulito e privo di detriti.
- Inserisci con attenzione la neck bushing in acciaio selezionata nel die di dimensionamento fino a quando non è completamente inserita.
- Fissa il die nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.

### 3. Utilizzo:

- Posiziona la cartuccia nel supporto della cartuccia della tua pressa di ricarica.
- Applica un lubrificante per cartucce adatto all'esterno del collo della cartuccia per prevenire incollamenti.
- Aziona la pressa per ridimensionare la cartuccia. Assicurati di un corretto allineamento per evitare di danneggiare la cartuccia o la bushing.
- Ispeziona la cartuccia ridimensionata per verificare la corretta tensione e adattamento del collo.

### 4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci le bushings per rimuovere eventuali lubrificanti o detriti.
- Conserva le bushings in un contenitore protettivo per prevenire danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci qualsiasi bushing danneggiata o usurata in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti metallici.
- Non gettare le bushings nella spazzatura regolare; considera opzioni di riciclaggio dove disponibili.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante le Bushings in Acciaio RCBS, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal tuo rivenditore o visita il sito ufficiale di RCBS per supporto.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso del nostro prodotto.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei Sizingowych Neck RCBS Steel

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Tulei Sizingowych Neck RCBS Steel. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić, że korzystanie z naszego produktu jest bezpieczne i skuteczne. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że Tuleje Sizingowe Neck RCBS Steel są używane zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.
- Zawsze obchodź się z tulejami ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Tuleje są wykonane ze stali i mogą mieć ostre krawędzie.
- Trzymaj tuleje z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Sprawdzaj tuleje przed każdym użyciem pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia. Nie używaj uszkodzonych tulei.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania sprzętu do ładowania amunicji i komponentów.

## Szczegółowe Środki Ostrożności

- Używaj tulei tylko z matrycami RCBS Gold Medal Match. Użycie ich z innymi markami może prowadzić do niewłaściwego dopasowania i potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice podczas ładowania.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.
- Nie przekraczaj zalecanych tolerancji przy wyborze rozmiaru tulei neck.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas formowania łusek, aby zapobiec uszkodzeniu sprzętu lub obrażeniom.
- Przechowuj tuleje w suchym i bezpiecznym miejscu, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Wybór Odpowiedniego Rozmiaru Tulei:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki załadowanej amunicji i odejmij .002" do .003" dla prawidłowego napięcia.
- Alternatywnie, zmierz grubość ścianki szyjki swojej łuski, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę swojego pocisku i odejmij .002" do .003".

### 2. Instalacja:

- Upewnij się, że matryca RCBS Gold Medal Match jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Ostrożnie wsuń wybraną stalową tuleję neck do matrycy, aż będzie całkowicie osadzona.
- Zamocuj matrycę w swojej prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.

### 3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w uchwycie łuski swojej prasy do ładowania.
- Nałóż odpowiedni smar do łusek na zewnętrzną część szyjki, aby zapobiec przyklejaniu.
- Obsługuj prasę, aby uformować łuskę. Upewnij się o prawidłowym wyrównaniu, aby uniknąć uszkodzenia łuski lub tulei.
- Sprawdź uformowaną łuskę pod kątem prawidłowego napięcia szyjki i dopasowania.

### 4. Pielęgnacja Po Użyciu:

- Po użyciu, oczyść tuleje, aby usunąć wszelkie smary lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj tuleje w ochronnym pojemniku lub opakowaniu, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj tulei do zwykłego kosza; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Tulei Sizingowych Neck RCBS Steel, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej RCBS w celu uzyskania wsparcia.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem i mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z naszego produktu.

# Turvallisuusohjeet RCBS Teräksisille Kaulaputkille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS teräksiset kaulaputket. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että kokemuksesi tuotteemme kanssa on turvallinen ja tehokas. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että RCBS teräksiset kaulaputket käytetään kaikkien tässä oppaassa annettujen turvallisuusohjeiden mukaisesti.
- Käsittele putkia aina varovaisesti vammojen välttämiseksi. Putket ovat teräksisiä ja niissä voi olla teräviä reunoja.
- Pidä putket lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista putket ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä vaurioituneita putkia.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat latausvälineiden ja komponenttien käyttöä.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä putkia vain RCBS Gold Medal Match kaulakäyrien kanssa. Muiden merkkien kanssa käyttäminen voi johtaa väärään istuvuuteen ja mahdollisiin vaaratilanteisiin.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, lataamisen aikana.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä ylitä suositeltuja toleransseja kaulaputken koon valinnassa.
- Vältä liiallista voimaa tapauksia koostaessa laitteiston vaurioitumisen tai henkilökohtaisten vammojen estämiseksi.
- Säilytä putket kuivassa ja turallisessa paikassa korroosion ja vaurioiden estämiseksi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Oikean putken koon valinta:

- Mittaa ladatun patruunan ulkopuolinen kauladiameetri ja vähennä .002" .003" oikean jännityksen saavuttamiseksi.
- Vaihtoehtoisesti, mittaa patruunan seinämän paksuus, kerro kahdella, lisää luotisi halkaisija ja vähennä .002" .003".

### 2. Asennus:

- Varmista, että RCBS Gold Medal Match kaulakäyrä on puhdas ja vapaa roskista.
- Työnnä valittu teräksinen kaulaputki huolellisesti kaulakäyrään, kunnes se on täysin paikallaan.
- Kiinnitä kaulakäyrä latauspainesi valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 3. Käyttö:

- Aseta patruuna latauspainesi kuoripidikkeeseen.
- Levitä sopivaa patruunavoiteluainetta patruunan kaulan ulkopuolelle tarttumisen estämiseksi.
- Käynnistä paino patruunan koossa. Varmista oikea kohdistus vaurioiden välttämiseksi.
- Tarkista koottu patruuna oikean kaulajännityksen ja istuvuuden varmistamiseksi.

### 4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista putket käytön jälkeen poistaaksesi kaikki voiteluaineet tai roskat.
- Säilytä putket suojaavassa kotelossa tai astiassa vaurioiden estämiseksi.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet putket paikallisten metallijätteen sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä putkia tavalliseen roskikseen; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos sellaisia on saatavilla.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen RCBS teräksisiin kaulaputkiin, ole hyvä ja viittaa jälleenmyyjäsi tarjoamiin yhteystietoihin tai vieraile RCBS:n virallisella verkkosivustolla saadaksesi tukea.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensiarvoisen tärkeää, ja toivomme, että nautit tuotteemme käytöstä.

# Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Steel Neck Sizing Bushings

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS Steel Neck Sizing Bushings. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa att din upplevelse med vår produkt är säker och effektiv. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att RCBS Steel Neck Sizing Bushings används i enlighet med alla säkerhetsinstruktioner som ges i denna guide.
- Hantera alltid bushings med omsorg för att undvika skador. Bushings är gjorda av stål och kan ha vassa kanter.
- Håll bushings utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera bushings före varje användning för tecken på skador eller slitage. Använd inte skadade bushings.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsutrustning och komponenter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd bushings endast med RCBS Gold Medal Match sizing dies. Att använda dem med andra märken kan leda till felaktig passform och potentiella faror.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar vid omladdning.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Överskrid inte de rekommenderade toleranserna när du väljer storlek på nackbushingen.
- Undvik att använda överdriven kraft när du formar hylsor för att förhindra utrustningsskador eller personskador.
- Förvara bushings på en torr och säker plats för att förhindra korrosion och skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Välja rätt bushingstorlek:

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron och subtrahera .002" till .003" för korrekt spänning.
- Alternativt kan du mäta nackväggens tjocklek på din hylsa, multiplicera med två, lägga till diametern på din kula och subtrahera .002" till .003".

### 2. Installation:

- Se till att RCBS Gold Medal Match sizing die är ren och fri från skräp.
- Sätt försiktigt i den valda steel neck bushing i sizing die tills den är helt på plats.
- Fäst die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.

### 3. Användning:

- Placera hylsan i hylshållaren på din omladdningspress.
- Applicera en lämplig hylslubrikation på utsidan av hylsnackens nacke för att förhindra att den fastnar.
- Betjäna pressen för att forma hylsan. Se till att den är korrekt inriktad för att undvika skador på hylsan eller bushingen.
- Inspektera den formade hylsan för korrekt nackspänning och passform.

### 4. Efter användning:

- Rengör bushings efter användning för att ta bort eventuell smörjmedel eller skräp.
- Förvara bushings i en skyddande låda eller behållare för att förhindra skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna bushings i enlighet med lokala förordningar angående metallavfall.
- Släng inte bushings i vanligt avfall; överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella frågor eller funderingar angående RCBS Steel Neck Sizing Bushings, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller besök den officiella RCBSwebbplatsen för support.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får nöje av att använda vår produkt.

# Bezpečnostní pokyny pro RCBS ocelové krčky pro úpravu krčku

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS ocelové krčky pro úpravu krčku. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace o používání, které zajistí, že vaše zkušenost s naším produktem bude bezpečná a efektivní. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly RCBS ocelové krčky používány v souladu se všemi bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto průvodci.
- Vždy zacházejte s krčky opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Krčky jsou vyrobeny z oceli a mohou mít ostré hrany.
- Uchovávejte krčky mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte krčky na známky poškození nebo opotřebení. Poškozené krčky nepoužívejte.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání vybavení a komponentů pro přebíjení.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte krčky pouze s sizingovými dies RCBS Gold Medal Match. Použití s jinými značkami může vést k nesprávnému uchycení a potenciálním nebezpečím.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při přebíjení.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a uspořádané, aby se předešlo nehodám.
- Nepřekračujte doporučené tolerance při výběru velikosti krčku.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při úpravě nábojnic, abyste zabránili poškození vybavení nebo zranění.
- Ukládejte krčky na suchém a bezpečném místě, abyste zabránili korozi a poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Výběr správné velikosti krčku:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje a odečtěte .002" až .003" pro správné napětí.
- Alternativně můžete změřit tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobit dvěma, přidat průměr vaší střely a odečíst .002" až .003".

### 2. Instalace:

- Zajistěte, aby byl sizing die RCBS Gold Medal Match čistý a bez nečistot.
- Opatrně vložte vybraný ocelový krček do sizing die, dokud nebude plně usazen.
- Zajistěte die ve vaší přebíjecí lisu podle pokynů výrobce.

### 3. Použití:

- Umístěte nábojnici do držáku nábojnice vaší přebíjecí lisu.
- Aplikujte vhodné mazivo na nábojnici na vnější straně krčku, abyste zabránili zaseknutí.
- Ovládejte lis, abyste upravili nábojnici. Zajistěte správné zarovnání, abyste se vyhnuli poškození nábojnice nebo krčku.
- Zkontrolujte upravenou nábojnici na správné napětí krčku a uchycení.

### 4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte krčky, abyste odstranili veškeré mazivo nebo nečistoty.
- Ukládejte krčky v ochranném pouzdře nebo kontejnerech, abyste zabránili poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované krčky v souladu s místními předpisy týkajícími se kovového odpadu.
- Nevyhazujte krčky do běžného odpadu; zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RCBS ocelových krčků pro úpravu krčku, prosím, obraťte se na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo navštivte oficiální webové stránky RCBS pro podporu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání našeho produktu.